

África y Europa reivindican un intercambio cultural sostenible y justo

- La jornada se inaugura con una ponencia del sociólogo senegalés Elgas y continúa con dos mesas redondas y un debate en los que conversarán artistas y gestores culturales de ambos continentes
- El músico Ibaaku y el historiador Donato Ndongo participarán también en el encuentro, que se clausurará con un concierto de la actriz y cantante Astrid Jones
- Esta iniciativa, enmarcada en el proyecto europeo *Deconfining Arts, Culture and Policies in Europe and Africa*, pone el foco en el poder transformador de la cultura en las relaciones intercontinentales

El próximo 6 de septiembre el Goethe-Institut Madrid presenta la jornada *Deconfining spatial boundaries in African and EU/ropean Relations*, que reivindica el intercambio cultural sostenible y justo entre África y Europa. La iniciativa se enmarca en el proyecto europeo *Deconfining Arts, Culture and Policies in Europe and Africa*. En este proyecto el Goethe-Institut Madrid lidera uno de los siete grupos de trabajo, todos ellos formados por miembros de instituciones europeas y africanas, que tiene por objetivo crear y compartir conocimiento sobre las relaciones afro-europeas a través de debates y de la cooperación artística intercontinental. Con un enfoque participativo e igualitario, el proyecto fomenta también la colaboración entre artistas europeos y africanos mediante residencias artísticas que se llevarán a cabo en la casa del Goethe-Institut Madrid.

La jornada, con actividades desde las 10.30h a las 22.00h, acogerá una conferencia, dos mesas redondas y un debate, que no sólo abordarán el presente y las conexiones intercontinentales actuales sino que también contemplarán el futuro, para dar pie así a un debate crítico sobre las posibilidades y los retos por venir. La presentación de talleres participativos organizados por el artista residente Ibaaku con chicos y chicas de la periferia de Madrid y un concierto de cierre a cargo de la cantante Astrid Jones completan la cita.

Participan el sociólogo senegalés Elgas (sociólogo), los artistas Ibaaku y Astrid Jones, el historiador Donato Ndongo, la directora del Goethe-Institut Madrid Antonia Blau y los gestores culturales Alejandro de los Santos, Eddie Hatitye y Carole Diop, entre otros y otras. La entrada a la jornada es libre hasta completar aforo.

[Toda la información](#)

PROGRAMA

10.30h-11.00h: Café de bienvenida

11.00h-11.15h Bienvenida por parte de la institución anfitriona y de los organizadores

11.15h-11.45h Ponencia *Confinar el resentimiento, elogio de la complementariedad* por **Elgas (El Hadj Souleymane Gassama)**. En francés con traducción simultánea

12.00h-13.30h Mesa redonda *Territorialidad y redes. ¿Qué podemos aportar para que exista una mejor conexión a nivel local?* Con **Alejandro de los Santos** (gestor cultural), **Eddie Hatitye**

(director de Music in Africa), **Carole Diop** (arquitecta, Afrikaada). Modera **Antonia Blau**, directora del Goethe-Institut Madrid. En español, inglés y francés con traducción simultánea

13.30h-14.30h Pausa comida

14.30h-16.00h Mesa redonda *Identidades múltiples y narrativas plurales. Desde la perspectiva de los artistas*. Con **Ibaaku** (músico, artista residente en el Goethe-Institut Madrid), **Elgas** (escritor/sociólogo), **Astrid Jones** (cantante y actriz). Modera **Vydia Tamby**, asesora cultural del Alcalde de Dakar. En español, inglés y francés con traducción simultánea

16.00h-16.30h Presentación de talleres participativos, organizados por el artista **Ibaaku**

16.30h-18.30h Networking café

18.30h-20.30h Debate y conclusiones *Superando desconexiones: nuevas narrativas y la reconexión de las relaciones Unión Europea/África. Una charla sobre los siguientes pasos en la política cultural*. Con **Donato Ndong** (historiador, escritor y periodista), **Sana Ouchtati** (Cultural Relations Platform), **François Bouda** (Responsable de artes, África no Filter). Moderación de **Sylvia Amman** (gestora cultural). En español, inglés y francés con traducción simultánea.

21.00h-22.00h Concierto **Astrid Jones**

CONTACTO

CULTPROJECT

Elvira Giménez y Ángela de la Torre

670 96 33 74 / 646 41 96 51

info@cultproject.com

www.cultproject.com